

A LOUER
GIÁ BẢO
MỘT năm..... 12000
Sáu tháng..... 6.500
Ba tháng..... 3.500
Đán lệ mỗi số..... 0505

LUCIEN-VAN
TÂN-VĂN
NHƯT-BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật
CHỖ-NHÀ: NGUYỄN-VĂN-CỬA
CHỖ-NHỀM: LÂM-VĂN-NGO
Nhà báo & Pháp Lucien Mossard số 13 (gần trường-học Taberd). - SAIGON
CHỖ đặt tiếp: LUCIEN-VAN SAIGON
Đường tiếp số 13, 55 203 Saigon

A LOUER
Hội Hát
THÀNH-X
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát

TRUNG-HUỆ
TUÔNG-GIỚI-THẠCH CHỈM THIÊN-TÂN
Tuông-lác-Lâm còn mất?
Báckinh. — Thiến-tân
Tuông-giới-Thạch

BÁCKINH
Tôi đã tiên kiến Souyat
chỉm Báckinh. Binh Phóng-
tuông-Tuông kéo tới cửa nhà
Nam đó về kiếm diêm. Vơ-vơ-
si-Trần muốn khỏi hại nghĩa, để
sao vào. Kế lấy, buổi trưa thì
sáu (8 Julia) đại hình Souyat
đến cửa nhà. Hình giở áo hình
Souyat chỉm Báckinh, dùng
tay theo chạm quanh cửa
Ngọc-Hoàng, các binh bên Bê
Phung-thiên, lớp cửa bị nghẹt
trọng-thực Báckinh, thì sự binh
Phóng-tuông-Tuông đóng ở Lang-
phong, giữa đảng Báckinh Thi-
tân, nên không dám chạy qua
Thiến-tân, phải rút lên phía Bắc
thành Báckinh, nghĩa là rút lên
phía Bắc-khâu, Đê-thạch
khâu và Trung-giới-Thạch mà
lãnh. Hình giở áo hình Báckinh
an-ân như thường, không chỉ
lên-ăn-ăn. Duy của Thiến-tân
chưa an.

THIỆN-TÂN
Theo lời tôi luận giá trong
hai số báo qua rồi, tuông cũng
đó đó báo-ai thấy rõ ra sao.
Nhất là trong số báo nhà qua,
14 Jun, tôi nói tay Tuông với
Tôn-giới-muôn làm cho lai gan
vậy cho làm sao cho tại. Tôi lại
cố cố chỉ tay trong tin diêm
cho độc-giây mà cần từ lại.
Frung-tôn-Xương với Tôn-
truyền-Phong đôn binh nói
Thiến-tân chân đảng Ba-cờ-khâu
mà đảng Tuông-giới-Thạch. Tin
điều báo rằng hai bên đối chiến
vội nhau cách thành Thiến-tân
24 kilômét, mà không nói bên
mà thắng bên nào cả; duy nói
Tôn-tôn binh phải-thở nói phía
Bê-Thiến-tân; còn Tuông thì
đồng binh đại theo mề-sống, mà
đồng ở bên phía Bắc. Lý câu
rồi rí ý mà xé, thì tôi đoán
quyết cho Tuông với Tôn-giới-
phía Bắc là giành thắng mà chạy.
Chạy về Phung-thiên! Số lý câu
rồi rí ý chẳng phải làm. Có tin
diêm Thung-hải ngày 10 Jun báo
như vậy:

HOÀN-HẢI TÂN-VĂN
Sai một lý đi một dặm
Ngày 22 Mars mới rồi, tòa án trọng
lý thành Heims nước Pháp, có số án
phạt một người lính báo chế 39 tuổi,
phải ở trong tù và 60 phút lang An-
phat, về tội cãi lăm - chế thuốc s, là
đơn thuốc bị chửi cho người uống.
Số là tòa thuốc v'it sulfat de barye,
mà ông xem là thuốc s, lại đưa
thuốc carbonate de barye (lịch
chửi).

Việc cầu rầu icip của
mấy vị đại nhân
Các ông quan to, như chế đry
Thương-thơ, Lám-quốc v, một lần
cạo râu cạp tóc thì làm thế nào? Cạo
đúng cho gọi, thợ đến, hay cạo, gọi
hàng thán hạnh nhà thợ cạo, thợ
cạo?

Trung-hải với Tuông xin
cáo-thứ. Lời hứa ý chẳng quan.
Tuông xin từ chức để tổ che
dân nước Trung-hải biết rằng
Tuông duyệt Bê Tuông-lác-
Lâm là vi Đán-quốc Trung-hải,
chẳng vi chức-danh phủ-quai.
Tuông xin cáo thối thì phải
rồi. Mà các xin cáo thối để cho
Tuông-giới-Thạch lui về sảng-
giác? Tuông, thì không không
ngạc-Tuông ra, thì không không
ai chịu. Không chừng các trả
số tôn Tuông-giới-Thạch lui
tông-trưởng Đán-quốc mà sếp
đặt việc nước Trung-hải.
Có thể nói miền nói thành đê
cho Tuông-giới-Thạch đại từ
quyền thì vưng lăm. Vi Bê Tuông-
giới-Thạch mà lui rồi, thì chắc
lăm gì các trán công chuyên
vội nhau mà sanh chuyện nữa
đáo-xả-thị nữa chứ chẳng
không.

Trộm cướp lấy lưng
Thời buổi này là thời buổi đơ đơ,
nơi nơi nghe tiếng cướp, cướp
lành, dáo dáo ăn cướp, cướp
nhỏ thay cho cướp lớn. Năm
1923-1924 bị mất mông chửi
chửi. Năm 1923-1924 bị mất mông chửi
chửi. Năm 1923-1924 bị mất mông chửi
chửi.

Đám hỏi bị nạn
A là thuốc độc vào đó ăn đây?
Đũa rồi, lại một nhà kia ở làng
Tan-Lan (Cholon) nhân có lễ hội, nên
môn bà con thân quyến xa gần đến
đực cũng khá đặng.

TIẾNG BÀN GIẾT MỘT
NGƯỜI TÂY
Quan Tham-biện Háchchà có hàng-
cáo về cho hay rằng tiếng
Hàng-cáo là tiếng đôn đôn đôn đôn
cờ 97 hai, mà không biết lăm số
ở dưới Háchchà người ta đôn đôn
vợ, cho tới các báo Saigon cũng hay.
Nhả-như đặng đặng đặng đặng đặng
đặng đặng đặng đặng đặng đặng
đặng đặng đặng đặng đặng đặng
đặng đặng đặng đặng đặng đặng
đặng đặng đặng đặng đặng đặng

THỀ-THẢO
Phải làm cách nào mà giải
hòa hiệp hội Victoria
và Cholon
Từ hôm xảy ra chuyện bi-pha
của hội Victoria và Cholon thì nay,
thì trên các báo thường thường
báo chuyện này lăm.

CỤ LÊ-TRỊ
tử
Đôn báo mới tin
lành ngoại quốc
Cu Lê-Trung-Nguyễn
hàng (thường-thu)
đi từ lịch lịch 6/3
Ya cút công-chung
hôm qua, 11 Jun
Và cũ đặng năm
kỳ sinh năm 1867
hàng thì đặng
trong dịp đôn đôn
đồng nhân sinh
chưa đôn đôn
nguyên cho hàng
đi về chốn non Bê

THI BẢNG-CÁ
TIÊU
Nhất lại cho nhân
định của quan
Tôn-tôn 12/4, thì
giỏi có các học
élementaire) trường
trọng từ mới đ
đ'éludes élementaire

BỆNH GIÀM
COMPRIMÉS
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát

TIÊN CÂN
HỘI HÁT
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát

HỘI HÁT
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát
Hội Hát

lại trước, nếu 2 hội thiện nhân...
Còn các cách sắp đặt tại sân...
Mấy người Commissaires của T.C.

LÀM VIỆC NGHĨA MÀ CÔNG...
LÀM VIỆC LỢI
Xin các ngài mau mua một...
giấy số của Hội Nam-kỳ...

Thờ máy cày
Dịp tốt cho các nhà trồng trọt
Mới được tin rằng hãng Soc'été...
Indochinoise de Transport...

Đòi lời biện phân
xin chờ qui lấy công tâm...
phán đoán
Một nhà tranh cũ nghị-viên...
bị phê nghị quang lâm công...

Đêm bát lam nghĩa
Hội Thanh-niên Nam-việt
HẠT TAI RAP
THÀNH-XUỐNG Saigon
Đêm thứ năm 14 Jun 1928
Hạt để lấy tiền giúp cho học-sinh Nam-Việt...
đi học tại Pháp...

NỘI HÓA
Tại tiền tố cũ bản:
Cao trảng, trà Huế Lã-thiền, nước...
mắm lức, thành, nước mắm...

Ngày 12 Juillet
bầu kê, Đông-bà kíp...
màu số S. A. M. I. P.
J. C. kẻo hệt.
Thước thép INJECTION PEYRARD...
chứa thuốc diệt sâu...

Hal người Nhứt-bôn đi...
liệt quanh hoàn-cầu
Sáng ngày mùng 3 Avril, ở Đông-...
khẩu nước Nhứt-bôn, có hai người...

CHAU-TRUẬN TIẾT-NHĨA
Tiết tháng này tại quố là...
Thiên-Phước, ở chợ Kỳ-thị...

THỜI-SỰ CÀM-ĐY
1928
ĐÀ XUẤT BẢN
Giá một cuốn: 2\$50
Giá 5 cuốn liền gởi: 0 85

VE VIỆC TÀI CHẢN
Ngày 12 Jun 1928.
GIÁ BẠC
Nhũ-nước: 129\$00 125\$00
Nghĩa-hàng Đông-pháp... 13 00 12 90

Chợ đêm trước, sáu khối hột...
Nửa khối một đũa, một vài...
mình của tín chủ không...

Cụ Lê-trung-Ngọc...
từ lộc
Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Tàu đi các nước
TÀU CHAY VÈ
Chức Pierre Lecoq ở Pháp-Quốc...
đến Saigon 16 Jun.

MÈ CỐC
Giá chợ đêm nhũ-nước...
Cholon bao Tây...
lên giá 100 khối

Đức-Tri-The dực hội:
Mở cửa sổ to.
Ai người yêu mến nước?
Xin có sự giúp đỡ cho.

Bệnh Giang-mai
COMPRIMÉS de GIBERT
Bệnh Giang-mai là một...
bệnh nguy hiểm...

Tàu chay đi
Chức Artagnan ở Pháp-Quốc...
đến Saigon 11 Jun.

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Chợ đêm trước, sáu khối hột...
Nửa khối một đũa, một vài...
mình của tín chủ không...

Tiền cần báo hậu
CUỐN THƯ TU
HỒI THƯ X
Mong rứa bạn Vinh-Pho...
loan chức qui, Gủ phan minh...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...



Rượu DUBONNET
la rượu đỏ và đường lập-suc-luc-lai

CHO CÁC HỌC SANH CỦA CHÚNG TA
Chàng tôi lấy làm hạnh...
được chỉ cho mà học-sanh...
bất cứ gì con em của...

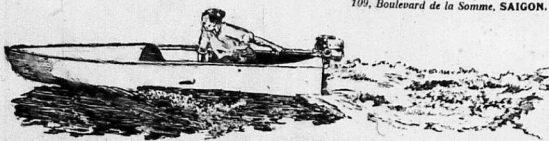
Kính từ cùng qui-ông qui-bà,
Garage của tôi hiện...
GARAGE CENTRAL ở Boulevard Bonnard...
Ngày nay tôi đã...

Đàn báo mới tiếp được tin...
chàng đàn người Đắc gởi vào...
chàng đàn người Đắc gởi vào...

Quạt điện-chủ!

ĐẾN XEM HÀNG: Comptoir auxiliaire de commissions et de representations

109, Boulevard de la Somme, SAIGON.



Nên mua máy Moteur hiệu: 'Propulseurs amovibles'... RẤT TIỀN LÃM!

ĐỂ DÙNG: Chạy máy xay lúa, máy cưa cao-su, máy tiện, máy đèn-điện, v.v...



Giới thiệu kẻ Bề lên nằng chướng... NGƯ ỒNG KẸ BÀI HẠT... PHARMACIE PRINCIPALE

VẠN-HÒA

N-88, Rue de Gocong -- CHOLON

KINH CÁO: HỘM VẠN-HÒA nhướm đỏ đến nhất hàng... Máy hiệu vại của Bồn-hiệu đều có chữ chứng tá của thương-mại Saigon là:



Ai biết? Hàng đầu Hội Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles... 88 12, Boulevard Nordom Saigon

Hãy hút thuốc JOB... QUAN-ĐE Minh-thành, Vinh-mạng kính

Quan chủ tỉnh vắng Làng Thanh-lợi

Ngày 6 Jun, quan chủ tỉnh Cantho là M. Esquillon...

Nên ngày 6 Jun tại công sở làng Thanh-lợi, chúng đơn có xi trưng hàng... Ngày hôm nay quan lớn đến làng...

Nay quan lớn trở lại làm chánh phủ tỉnh, thì tôi cũng vừa lĩnh quyền... Ngày hôm nay quan lớn đến làng...

Ngày hôm nay quan lớn đến làng... LÊ-QUANG-TÔN Thanh-lợi - Cantho

Khởi minh ảnh phiến... KHAI MINH ANH PHIẾN

ĐÂY BẢNG CHO VIÊN QUAN... Bồn-hiệu có tiếng các thủ đày bằng...

Cán người... SỞ COO-SU CẦN DÙNG THÊM THỢ...

Công văn

Vị lời nghị quan T-6-g-déc Nam-ky ngày 17 Mars 1928.

Table with columns: LANG, TUNG, SỐ HIỆU, SỐ MỨC SAO. Lists various administrative items and their values.



Mal de Dos et Acide Urigue

L'acide urique est un poison qui... PHARMACIE PRINCIPALE

NỮ HOA-SI

Tại Saigon, đường Espagne nhà số 115 có một cô thiếu nữ, mĩ-danh là Nguyễn-Thị Nghĩa...

Cần dùng

Một số cao-su cần dùng thêm quan Lữ-quân và Điều dưỡng...

SANTAL MIDY

PHẢI CHỜ ĐỢI ĐỂ MẮC BỆNH... SANTAL MIDY (SANTAL-URÉ-MIDY)

Có bán tại: Đại dược phòng L. SOLIERE, Saigon.

Hỡi anh-em chi-em đồng-bào

Hỡi anh-em chi-em đồng-bào, nên kíp mua số của Hội Nam-ky Bồn-chợ Đức-trí...

CUNG LÀ MỘT ĐIỂM TAN BỜ RỜI

Một chiếc nhỏ ở Quintessence mà làm ra được một ít rượu bò. Uống nên được khoẻ khoắn sức khoẻ hơn.

Đến tra... Đền... L'AL... Col các... SAIGON

Cách... Giảm... Đền... L'AL... Col các... SAIGON

LUN... Kịch... Gũ... CÁNH CHUYỀN MỘT CÙNG MỘT KHÔNG AN TIỀN

Feuilleton N° 128

HỘI NGHĨA... RỜI THỜI... CHANG CHƠI CỜ... (Tiếp)

Khi Vi-tri-buyn ở... Hết... IMPR... Directeur

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographique Cours de Français et d'Anglais 18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Bên-trưởng dạy học sinh mới... Các vị giáo-sĩ tại Bên-trưởng đều chọn riêng tay khoa mục xuất thân...

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông 6 giờ Anh-là) Directeur technique et Professeur: J. Lichet en Droit, COURS DE COMMERCE

Học sinh có cấp bằng tốt nghiệp... Học sinh có cấp bằng tốt nghiệp đều được cấp bằng tốt nghiệp...

STENOGRAPHIE (Professeur) 1 Diplôme de l'École supérieure de commerce COURS DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE

HAI KHOA NÀY ĐA KHÔNG AN TIỀN DACTYLOGRAPHIE: Chargé de Cours: L'Annam Secrétaire dactylographe

Monsieur BUI-NGOC-THU Directeur-Fondateur, 22, Rue Thomson, Saigon

Sách in rồi lần thứ nhì

QUYỀN

Bách-Phân Luật-Giải

5000 cuốn trước bán hết rồi... Sách này có thêm số mới... Sách này có thêm số mới...

31 Cuốn sắp lên... (Không dán nhãn cách lãnh hóa giá ngân)

M. BẢNG-BÀ-ĐỨC Sơn-giá quyển: Bách-Phân-Luật-Giải, Việt-nam

SÁCH

Từ-ở-Sách-Cẩm-Nang 1928

Sách "Thờ-Sự-Cẩm-Nang" năm 1928... Sách "Thờ-Sự-Cẩm-Nang" năm 1928...

Cuốn năm nay 1927... Sách này có thêm số mới...

Và chứng sách Thờ-Sự... Sách này có thêm số mới...

Về cuốn năm nay... Sách này có thêm số mới...

Xin các ngài lưu ý... Sách này có thêm số mới...

Giá bán 1 cuốn là... Sách này có thêm số mới...

Chi chiệm... Sách này có thêm số mới...

Tại Mé sông Bến-Chùa... Sách này có thêm số mới...

WỢT PHO SÁCH HAY VÀ NGỘ... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

ĐÀU HỒI MÔ-NEO

Liên hệ với... Sách này có thêm số mới...



Trong Lục-chân các tiệm... Sách này có thêm số mới...

MUỐN BÀN

Một số trường hợp... Sách này có thêm số mới...

Chi hai đồng bộ ra... Sách này có thêm số mới...

LỜI RAO... Sách này có thêm số mới...

Nhà dệt... Sách này có thêm số mới...

Tại Mé sông Bến-Chùa... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

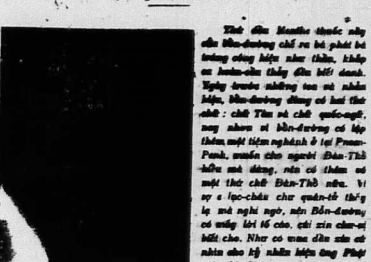
Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

RHUM MANA

BALY BOC QUYEN NOI BONG-PHAP HANG SOCIÉTÉ COMMERCIALE MAZOT D'INDOCHINE

CÁO-BACH

MỸ-THIÊN-ĐƯƠNG... Sách này có thêm số mới...



MỸ-THIÊN-ĐƯƠNG ĐẠI-DƯỢC-THÔNG... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

Chợ sách... Sách này có thêm số mới...

L'AUTO-HALL advertisement for car parts and services.

LUNETTERIE MY-KHOANG advertisement for eyeglasses.

HỘI THƠ NGUYỄN PHONG NGUYỄN advertisement for poetry.

IMPIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN advertisement for printing.

Thầy-bàng-Tâm lại có nhiều... Thợ-trung-Nguyễn và Thầy-bàng-Tâm...

Thầy-bàng-Tâm lại có nhiều... Thợ-trung-Nguyễn và Thầy-bàng-Tâm...

Thầy-bàng-Tâm lại có nhiều... Thợ-trung-Nguyễn và Thầy-bàng-Tâm...

Thầy-bàng-Tâm lại có nhiều... Thợ-trung-Nguyễn và Thầy-bàng-Tâm...

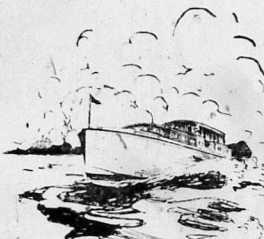
RHUM S^T JACK

Rhum le plus populaire de l'Indochine

Marque Dragon Rouge

QUALITÉ SUPÉRIEURE - VÉRITABLE RHUM

SEUL DÉPÔSITAIRE
Société commerciale Mazet d'Indochine
91, rue Paul Blanchy, SAIGON.



ALLO! ALLO!

HÃY CHỜ TÔI BIẾT CƠI HÀNG NÀO MÀ BÁN
MÁY TỐT HƠN HẾT
Máy xay lúa nhiệt hạng CANOT
hoi tốt lắm đó.

ẢY CÔNG LÃ HÀNG:
SALON NAUTIQUE

Môn bãi 400, đường Paul Blanchy, SAIGON

SẬP MỒ



THUỐC HIỆU:

Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lương-y Mèdeira
cố chế một thứ thuốc hiệu là Đông-
phương Thiên-trước Santal Citrin

Trong tờ Times-báo tháng Jain
năm 1865 trong thứ 571, ông Lương-
y cố chế làm một bài dien-thuyết như
này:

Thuốc này hay hơn thuốc Capahu &
Cubèbe cũng nó có hại mà mùi
thơm tho; dấu uống bao nhiêu cũng
không phạt ti, uống nó rồi cái mùi
nước đại phải khác xa và trong vài
ngày sẽ thấy hiện nghiệm nó.

Thứ thuốc Salolé của p-hiên đũa
dùng nó đã được 25 năm nay, uống
nó vào thì lợi thấy rõ thên.

Trong thứ thuốc hoàn này có một
vị Salolé vào trong Santal làm cho
cho hai vị thuốc nhập làm một, mà
trợ lực đương cũng là bỏ đường kẻ
ra trắng kiện.

Thuốc này để uống làm, kẻ sáo
vọng rồi thì men thảo.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám hườn cho tới
mười hườn thì chắc lành bình kiện,
bất kỳ lần mới gì phải mạnh rào.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIRONE là báo chí
lưu truyền và chiết lạng báo chí g-nach, ngưng nhà hủ Tập Saloupe số báo

C.J. BONNET

HÃY MÀI CHO BẠN CÁI HỀN
NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY



TIN KINH-ĐO

Té cây mà chết

Hôm 7 giờ chiều ngày 4 Jun tại làng
Tháp có một người dân-bà họ chy là
mít chúng này có xương cốt đầu đống,
đất phải chất giặc lên cho đến nỗi
thương chết thóc, thì được một hồi
mạng sống.

Nhà điện mới đon

Về sự chặt bỏ của nhà điện-báo cũ
giu nay báo quốc đi rồi đến thì nay nhà
điện-báo mới đã làm rồi và đã đon sang
từ ngày 2 Jun. Nhà điện báo mới đon
gấp liền phần nhà cũ, những nơi giữ
hàng hóa, giữ điện tin, ngân phiếu và
bàn tem mới điện thoại đều là một dãy
ở trước một phòng rất dài, như vậy đã
là tuyệt lợi lợi cho sự công dụng của
bàn sử. Tuy vậy mà người dân vẫn chen
chặt, kỳ chỉ do bởi sự mua ngân phiếu
và lãnh ngân phiếu có một thầy chuyên
làm hai việc nên người đến vẫn phải
chờ chực mất cả thì giờ. Mong rằng tòa
điện-báo sẽ phải mới thầy làm mới lại
một thầy phát ma-dát, tòa điện-báo thêm
một thầy mà công thường được làm lễ
tuyệt lợi, thì cũng là một sự có ích cho
công chúng.

Của nhà điện-báo cũ thì người đầu hiệu
Morain sẽ lấy đi một phần cho rộng thì
lại càng thêm cái vẻ mỹ quan ở xứ này.

Thối hung tàn của một thầy tòa điện báo Huế

Hôm 4 giờ chiều ngày 4 Jun, tại
trước nơi bán ngân phiếu của nhà điện-
báo có đến mười lăm người, kẻ chực
mua người chực lãnh mà trong bàn chỉ
có một thầy. Một cụ họ-bro chứng 15
tuổi, đầu đội cái nón trắng mặt đỏ hồng
đưa vào một cái mũ của ngân phiếu,
đang khi thầy xử bạc việc, cụ sự thầy
không thấy nên có đưa gáo tới trước
mặt, đưa như vậy có lẽ thất lễ chăng,
nên thầy nổi giận, dứt cái gậy rồi giáng
gi cái đầu đập rập gãy mua ngân phiếu
thầy xử, mặt cầm tờ giấy đánh đập vào
trên nóc cụ một cách rõ rệt, rồi
mắng rằng: "đồ quạ ngu mày không
biết người đầu trước được mua trước
hình trước, mày đưa cái mũ phải chờ chờ,
cờ sao mày đưa giấy tin mặt ta, mày
có muốn vài tí nữa không?" Cụ họ-bro
trở lại đánh nóc lửa mặt gặp xuống bàn
cầm gậy, song vì việc gấp nên phải
chưa mới đến hồi lửa mới được mua
ngân phiếu ấy.

Tôi cũng là một người đi lãnh ngân
phiếu, trông thấy một người mua ngân
phiếu, còn nhỏ tuổi lại là họ-bro, được
một bài dạy phụng tui của một người
đồng loại như thế thì cũng vậy lòng
được trông thấy người mặt nước chày
châu. Song cái thái-lộ của ông thầy về
khôn cho học trò nhỏ dưng cái thù oan
vô lý và ngang tàng cách ấy, thì tưởng
cái đũa-lợi thầy cũng có ngày phải đến
lại thôi, vì nếu một người thầy hay là
một người ta mà có trí khôn hơn câu
kỳ một tí thì thầy cũng phải bị như, vì
thầy rùi về là đối với công-chúng. Vì
chúng này đều Chín chín là việc
công, mà tự cũng như một số báo-sa
có ai đối với người hành khách như
thế không, mà thầy lại đối với một
cụ họ-bro-sinh như thế.

Số 6 câu: Trung-nguyên nghị-
chính, lời nói phải thường trãi tai. Song
khuyến thầy chửi trãi tai mới khỏi trãi
nét. Mả trãi nét là một điều ai trông
thấy cũng nóng gan, thời chớ có có
chếch lòng thầy vậy.

NGAM MỘT HƯƠNG
VALDA
TRONG HƯƠNG
22 Khố-te-hương khác ở
phố sông của cả nước
về lợi không hề
Có người nói: "mười năm
nghĩa được thuốc kỳ thì
càng lợi hơn."
Kể từ
mới từ thuốc mới đến
PHI MA TRI
còn người nói: "mười
năm nghĩa được thuốc kỳ thì
càng lợi hơn."
THUỐC HƯƠNG
VALDA
có bán ở các trường học
và các hiệu thuốc.
Có thể thì vào các
hiệu sách hoặc các hiệu
sách.
VALDA
YANG LEE-SHANG

THUỐC HỒ TRƯỞNG LÍNH TRONG PHỒI
SIROP AKKER
CÓ BAN CÔNG CẢO NHÀ THUỐC
Agent général
PHARMACIE SOLIRANE

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glucosaphosphate et Kola)

Là vị thuốc rất đẹp bổ không thể nào bì kịp, chỉ riêng cho mấy người nào ăn
cơm không ngon, ngủ không đặng yên giấc, hay là một nhạc sĩ làm công
shuyen nhĩ.

Thật là một thứ rượu mà vị rất ngon ngọt.

Mỗi khi dùng cơm rồi nhấm một ly nhỏ thứ rượu này thì mau phục sức mạnh lại

Cả gói bán tại các nhà thuốc.

Xin xem cho hội cũ hiệp

Laboratoires Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS
và đưng chịu thử nào khác hết.

LẬP NÊN GIA THẤT !...

Ấy là sự mơ tưởng của cha tôi... Nếu sự quả thực làm cha
cha tôi tin chắc thì chế chế tin tưởng, và sẽ làm cho thành
được cái điều mơ ước đó. Từ lâu tôi tin thì sẽ làm cho tôi
lập nên gia thất được? Chờ tôi nghĩ hồi còn thơ, lẽ nào lại
qua một sự sung sướng như thế.

HÃY LÀM CHO SỰ MẠNH KHỎE, CHO CÁI SỨC HÀNG HAI
LIỀU TUẦN TRỆ TRƯỞNG

Trước khi hãy chế làm mà sống sự lấy mình. Sự sống sức ấy
mỗi ngày chịu lớn với một phác đồ đở đỡ; vậy thì chẳng phải
mất ngày giờ, mà cũng không phải tốn của; ấy là sự mạnh khỏe
trợ lực cho mình và với sự mạnh khỏe ấy thì mình được một đời
vui.

Hãy nghĩ sự sống ngày hôm nay thứ thuốc cao thượng, lành
cả hồn và thể là hay!

ELOGALINE

ĐỒ CẦN CỐT
Làm rõ bằng viên với những chất hoạt thảo mộc, chuyên trị bệnh cũ mới
mệt và làm cho tư chí yếu đuối trở lại mạnh như thường.

Có thể bán tại: PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLIRANE trước nhà hủ Tập Saigon.

MÁY CHẠY

DƯỚI NƯỚC

HIỆU:
L. L.
57 và 10
MÀ LỰC

Kiểu RIENG
ĐỀ CHO
TRẠM BẮN
CHẠY MÁY

SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết
Xin hãy đi tại
A.C.R.I.C.
3 hã NOKODOM SAIGON



HÃY CHO CON TRẺ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUÍ
là sữa đặc có đường hiệu

NESTLÉ

• CON CHIM •



Thuốc điều

HIỆU « DIAMANT » (HỘT KOAN)

Vi thuốc cho toàn cả xứ Đông-pháp, người người đều thích dùng thuốc điều hiệu Diamant « Hột xoan », là một hiệu thuốc rất ngon, mà đã thom tho lai không khô cổ ; nên hàng L'U. C. I. A. ở Saigon, đã có rải lời rao, như ai mua thuốc này mà dùng thì phải đi đánh hai cái nhón, dán ngoài hai đầu bích thuốc. Khi vào được 40 cái nhón, thì hãy đem lai bốn hàng mà đi lấy một chai rượu Cognac hiệu Cusenier (couronne) hay là hiệu Moget mà dùng ; hoặc là lấy thuốc hút cũng được.

Ngay bốn hàng làm lời rao này, để quần cho khắp cùng cả Đông-pháp, cho những qui khách có dùng thuốc điều hiệu Diamant, và đã có đủ số nhón, thì phải mau mau đem lai bốn hàng mà đi rượu hoặc thuốc mà dùng ; vì quá hạn ngày 31 Décembre 1927 là ngày chốt, thì bốn hàng không chịu khách lưu ý.

Xin chú qui-khách lưu ý.

HÀNG
L'U. C. I. A.
Số 34, Trường Sinh Lập, Saigon
câu cáo.

Phải ngừa thuốc giả

Kính kìa là một loại thuốc chữa trị các bệnh về đường tiêu hóa như đau bụng, tiêu chảy, mất ngủ, v.v. Người dùng phải chú ý đến hình ảnh của người đàn ông trong ảnh để tránh mua phải thuốc giả.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
38 rue de Canton 38 - CHOLON
Chủ nhân câu cáo

PROPRIÉTÉ PRINCIPALE
L. SOLIÈRE à Paris
Boulevard de la Chapelle, SAIGON
Breveté par le Gouvernement

**assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes.**

TÀY SẠCH UẾ TRƯỚC

giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại

GIÁ RẺ MÀ LAI TỐT HƠN CÁC THUỐC KHÁC

Giá mỗi thùng - ô là: 0\$30

MÁY CÀY
HIỆU: **Fordson**
THE UNIVERSAL TRACTOR
GIÁ BÁN: 1.600\$ 00

CÂY HIỆU:
OLIVER

Dùng hiệu máy cày này cày ruộng cày vườn caosu thì rất dễ dàng.

CƠ TRƯ BÀN TẠI HÀNG
S.I.T. Société Indochinoise de Transports.
Rue Filippini, 4, Saigon

Ngày 12 Juillet 1928, nay đã sắp tới một bên rồi, hơi Đông-bào!
Hàng kip mua sò của hội « Nam-ky Bôn-quốc Đức-Tri-Thê đực » cho gập đi, về sò bán ra đã nhiều làm rồi, thì chắc thề nào dùng ngày định ấy cũng xỏ.
Hài đồng-bạc một sò chàng phải là nhiều, chờ dần-dà mà phải tỏ-làn một cái cơ-hội tốt.
Ràng mà mua! Có mua mới có trông tay không mà dựng nên cơ-nghiệp cả.



VIN TONQUE & DE-NITRATÉ
Du Docteur RIF
Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thuốc rượu này là vi đại bổ cứu cả chúng là trên kinh lịch thần, kết hợp là bao nhiêu loại thảo mộc quý giá, như kim cương, ngọc trai, ngọc lục bảo, v.v. Nó giúp người uống khỏe mạnh, bổ sung năng lượng, và giúp tiêu hóa.

GIÁ mỗi vi là hai đồng hào

Có ở bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Martin số 199-202, Chợ Lớn.

Đóng: Pharmacie Franco-Chinoise 199-202 Rue des Marins, Saigon.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE
CAR EAUX & MOYQUES
Nouveau Fondée en 1909
rue d'Arras et Lanten Lacouture
CHODUI SAIGON

Gạch hồng tốt thương hiệu, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đá thủ mua và các vật dụng đều ở Pháp-quốc lai.

Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch hồng mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới bán-lưu ý gửi cho.

VỞ RA THONG THÁ
hàng ở đường Lanten Lacouture. - Chodui.
gần trại lính tập ô ma.

Địa chỉ: (Adresse de l'agence) SAIGON - SAIGON

QUINA GENTIANE
DAILY BOC QUYNH NGAI BONG PHAP
Hàng Société Commerciale Mazet d'Indochine
29, Rue Paul Béraud, - SAIGON

PROPULSEUR ARCHIMÈDE
(Máy đẩy gắn vô tàu có chèo vịt)

Trong các thứ máy đẩy gắn vô tàu thì máy này là tốt hơn hết.

Dùng nó mà gá vô tàu cỡ: sẽ dài từ 4 tới 6 thước rưỡi thì tiện lắm có làm nhiều từ 2 má lựe rưỡi 3 má lựe rưỡi và 5 má lựe

TRỞ BAN TẠI HÀNG
S.I.N.D.E.X
95, đường Catinat
Làm Đại-lý cho cối Đông-pháp

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích điểm	0\$ 85
Tiếng gọi dân	0\$ 50
Đại Việt địa dư	0\$ 30
Trường ôn như gia huấn	0\$ 10
Kiểm cổ cách ngôn	0\$ 40
Trăm bài tính đố	0\$ 30
Thế lực khách trú và văn đi dân vào Nam kỳ	1\$ 00
Tinh thành thơ của người Nam	0\$ 15
Tờ thông cáo toàn quốc	0\$ 10
Tuyên cáo Quốc dân	0\$ 08

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de FUNION
13.-Rue L. Meunier, Saigon

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
KẾ NGHIỆP CHO HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
1, Rue d'Agot. - SAIGON

Hàng làm gạch hồng và gạch bàng Xi-măng cần đá cao thạch đẽ từ màu xinh đẹp và chắc vô cùng.

Nội Đông-Pháp duy có một hàng này biết cách làm gạch theo kiểu cách kiên-đời và máy móc làm gạch cũng đều là đồ tân chế.

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU NIỆNG CỦA BÀN-HÀNG